

Die Gratiszeitung für den  
Frankfurter Süden

Jahrgang 6 | Nr. 50 | 16. Dezember 2023 www.frankfurter-wochenblatt.de



# FRANKFURTER WOCHENBLATT

**GOLDANKAUF**  
SOFORT BARGELD FÜR

- ALTGOLD - ALTSILBER
- ZAHNGOLD - GOLDBARREN
- GOLD- UND SILBERMÜNZEN
- BERNSTEINE
- HOCHWERTIGE UHREN
- ... UND VIELES MEHR

**BATTERIEWECHSEL NUR 5,- €**  
-10% auf alle Trauringe

**GOLD CENTER**

**WIR FREUEN UNS**  
Gold Center im HessenCenter  
Borsigallee 26  
60385 Frankfurt a. M.  
☎ 06109/6988107

**WESTFALIA  
EICHMANN**

- ANHÄNGER
- ANHÄNGER-VERMIETUNG
- ANHÄNGERKUPPLUNGEN
- FAHRRADTRÄGER
- ANHÄNGERERSATZTEILE
- WERKSTATT-SERVICE



**Westfalia Eichmann GmbH**  
Orber Straße 13 • 60386 Frankfurt am Main • Tel. 069 - 94 14 15-0  
E-Mail: info@westfalia-eichmann.de • www.westfalia-eichmann.de

**Keine weihnachtliche  
Beleuchtung auf  
Alt Schwanheim**

mehr auf Seite 3

**Ausflugs-App für  
Familien geht im neuen  
Jahr an den Start**

mehr auf Seite 6

## Theodor Stern-Stiftungspreis und Stiftungsmedaillen verliehen Mit Killerzellen gegen Hirntumore

### Niederrad/Sachsenhausen

(red) – Der Theodor Stern-Stiftungspreis wurde nun im Rahmen des Dies Academicus des Fachbereichs Medizin der Goethe-Universität vergeben. Preisträger in diesem Jahr ist PD Dr. Michael Burger, der in einer klinischen Studie den Einsatz von Killerzellen gegen bösartige Hirntumoren erprobt. Außerdem wurden erstmals Theodor Stern-Medaillen verliehen, um Personen zu ehren, die sich ebenfalls in besonderer Weise um die Universitätsmedizin Frankfurt verdient gemacht haben.

Die Theodor Stern-Stiftung fördert seit 1994 Wissenschaft, Forschung und Lehre im Bereich Medizin. Einmal im Jahr wird der mit 5000 Euro dotierte Theodor Stern-Stiftungspreis vergeben, um herausragende Mitarbeiter des Universitätsklinikums Frankfurt auf den Gebieten der medizinischen Forschung, Lehre und Krankenversorgung zu würdigen. Jetzt bildete der Dies Academicus des Fachbereichs Medizin im Paul-Ehrlich-Hörsaal des Universitätsklinikums



Großes Engagement für den Schwerpunkt Mukoviszidose: Dr. Christina Smaczny freut sich über die Theodor Stern-Stiftungsmedaille. Foto: p

den großen, feierlichen Rahmen für die Verleihung. Den Theodor Stern-Stiftungspreis erhielt PD Dr. Michael Burger, tätig im Dr. Senckenbergischen Institut für Neuroonkologie in der Klinik für Neurologie. Als Teil eines interdisziplinären Studienteams leitet Burger eine klinische Phase-I-Stu-

die zum Einsatz einer neuartigen Immuntherapie mit natürlichen Killerzellen (NK-Zellen). Die NK-Zellen sind – weltweit erstmalig – bei Patienten zum Einsatz gekommen, die einen Rückfall eines Glioblastoms, eines sehr aggressiven und bisher unheilbaren Hirntumors, erlitten haben. >> **weiterlesen auf Seite 2**

**Regional,  
persönlich,  
kompetent**



**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

[www.localjob.de](http://www.localjob.de)

**Radsporthaus Kriegelstein GmbH**  
Familiengeführter Meisterbetrieb seit 1925

**10% AUF FAST ALLES\***

\* Nur auf vorrätige Waren und nicht auf Ersatzteile & Dienstleistungen. Aktion nicht kombinierbar und nur vom 01. - 23. Dezember 2023

**Tel. 069 - 36 52 38**  
Hofheimer Str. 5 • 65931 Ffm-Zeilsheim

Mo, Di, Do, Fr 9-18 Uhr, Sa 9-14 Uhr • [www.radsporthaus-kriegelstein.de](http://www.radsporthaus-kriegelstein.de)

# Jetzt Glück schenken!

Weihnachten besonders machen  
mit dem PS-LOS-SPAREN.



[www.frankfurter-sparkasse.de/  
ps-los-sparen](http://www.frankfurter-sparkasse.de/ps-los-sparen)



**Sparen  
Gewinnen  
Gutes tun**



Frankfurter  
Sparkasse

1822

## Konzert im Hofgut Goldstein

**Schwanheim (red)** – Ein stimmungsvoller Nachmittag erwartet die Besucher am Sonntag, 17. Dezember, von 15 bis 17 Uhr im Begegnungs- und Servicezentrum Hofgut Goldstein des Frankfurter Verbandes im Tränkweg 32. Zu Gast sind die Musizierenden Svetlana Dorosok, Mezzosopran, Wladimir Lukaschewic, Bariton, und Inessa Radion, Klavier. Zu Gehör kommen klassische Werke, ukrainische Volkslieder, italienische Lieder und internationale Weihnachtslieder. Moderiert wird der Nachmittag von der engagierten Irene Knab. Sie gestaltet seit vielen Jahren anspruchsvolle und unterhaltsame Benefiz-Konzerte mit verschiedenen Künstlern. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine vorherige Anmeldung ist möglich unter ☎ 069 2998072223 oder per E-Mail an carmen.simon@frankfurter-verband.de.

## Jahresausklang zusammen feiern

**Schwanheim (red)** – Zum traditionellen Jahresausklang mit heißem Apfelwein und Stutzweck lädt der Heimat- und Geschichtsverein Schwanheim für Donnerstag, 28. Dezember, ab 18.30 Uhr alle Mitglieder und Freunde des Heimatmuseums Schwanheim ein. Gefeierte wird im Hof des Wilhelm-Kobelt-Hauses, Alt Schwanheim 6. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Der Eintritt ist frei. Gäste werden gebeten, einen Becher für den heißen Apfelwein mitzubringen. Das Heimatmuseum ist am 24. und 31. Dezember geschlossen. Ab 7. Januar 2024 ist es wieder jeden Sonntag von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

# Mit Killerzellen gegen Hirntumore

**Niederrad/Sachsenhausen (red)** – Die NK-Zellen tragen einen sogenannten chimären Antigenrezeptor (CAR). Dieser Rezeptor ist gentechnisch so verändert, dass er das Tumorantigen HER2 (ErbB2) als Zielstruktur erkennt und nach spezifischer Aktivierung der NK-Zellen gezielt den Zelltod HER2-positiver Tumorzellen einleitet. Gesunde Zellen bleiben dabei verschont. Die CAR-NK-Zellen werden während der Rezidiv-Operation direkt in den Randbereich der Operationshöhle eingebracht. Im Anschluss werden die CAR-NK-Zellen über einen Katheter mehrmalig in die Resektionshöhle injiziert. Dort sollen sie zurückgebliebene Tumorzellen attackieren und das patienteneigene Immunsystem aktivieren. Im aktuell publizierten ersten Teil der klinischen Studie erwies sich dieser Ansatz als sicher und gut durchführbar. Dr. Burger wurde deshalb „für seinen wertvollen Beitrag zum Einsatz der CAR-NK-Zellstudie bei soliden Tumoren wie dem Glioblastom“ mit dem Theodor Stern-Stiftungspreis ausgezeichnet.

## Königin von Schweden erste Preisträgerin der Theodor Stern-Medaille

Knapp 30 Jahre nach Gründung der Theodor Stern-Stiftung hat der Stiftungsvorstand – unter anderem vertreten durch Prof. Jürgen Graf, Ärztlicher Direktor und Vorstandsvorsitzender des Universitätsklinikums, und Prof. Stefan Zeuzem, Dekan des Fachbereichs Medizin – die Erweiterung der Preisvergabe beschlossen. Mit der Theodor Stern-Medaille sollen nun zu-



Dr. Elmar Reiss (links) wird für seine großzügige Spendenbereitschaft an die Frankfurter Universitätsmedizin ebenfalls mit einer Medaille geehrt. Foto: p

sätzlich Persönlichkeiten geehrt werden, die die Frankfurter Universitätsmedizin mit ihrem Engagement und/oder ihrer besonderen fachlichen Expertise geprägt haben.

Erste Preisträgerin der Stiftungsmedaille ist Königin Silvia von Schweden. Sie erhielt die Auszeichnung bereits am 20. November bei der Eröffnung des ersten Childhood-Hauses in Hessen, angesiedelt am Universitätsklinikum. Königin Silvia gründete vor fast 25 Jahren die World Childhood Foundation, um Kindern und Jugendlichen Schutz vor (sexualisierter) Gewalt zu bieten. Die Organisation betreibt inzwischen Einrichtungen weltweit.

Am Abend des Dies Academicus wurde die Theodor Stern-

Medaille zwei weiteren Persönlichkeiten überreicht, die sich in besonderer Weise um die Universitätsmedizin Frankfurt verdient gemacht haben.

Mit großem Engagement betreut Dr. Christina Smaczny seit vielen Jahren als Fachärztin für Pneumologie den Schwerpunkt Mukoviszidose und leitet zudem die Spezialambulanz Mukoviszidose. Mukoviszidose ist eine Stoffwechselerkrankung, die die Produktion eines dickflüssigen Sekrets verursacht, das Organe wie die Lunge schädigen kann. Für ihren unermüdlichen Einsatz gegen die angeborene Erkrankung erhält Dr. Smaczny die Stiftungsmedaille.

Außerdem wurde Dr. Elmar

Reiss die Theodor Stern-Medaille für sein außerordentliches Engagement als Stifter und Spender für die Frankfurter Universitätsmedizin verliehen.

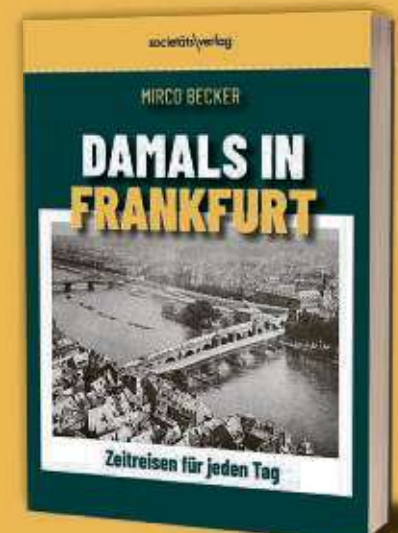
Die Reiss-Stiftung, gegründet vom Ehepaar Ellis und Elmar Reiss, unterstützt seit fünf Jahren großzügig und kontinuierlich Wissenschaft und Forschung insbesondere in den Bereichen Psychotherapie, Psychiatrie und Psychosomatik sowie Neurologie und seltene Erkrankungen an der Goethe-Universität und am Universitätsklinikum Frankfurt. Die Reiss-Stiftung möchte in erster Linie junge Wissenschaftler bei ihrer Arbeit auf den genannten Gebieten unterstützen.

societätsverlag

## JEDEN TAG EIN STÜCK FRANKFURTER GESCHICHTE

Sie wollten schon immer mal eine Zeitreise in das historische Frankfurt machen? Dieser Kalender zeigt, wie Frankfurt zu dem wurde, was es heute ist. Mit spannenden Fakten und faszinierenden Fotos für jeden Tag: Wann wurde die kleine Siedlung zu einer der größten Metropolen der Welt? Wann wurde mit der Alten Brücke die erste Mainüberquerung erbaut? Und wie kam es am 14. Januar 1711 zu einer der größten Brandkatastrophen Frankfurts – bis heute? Überzeugen Sie sich selbst!

Mirco Becker · Damals in Frankfurt · ISBN 978-3-95542-456-5 · 20,00 €



ÜBER 20.000 FOLLÖWERINNEN UND FOLLÖWER!



@damalsinfrankfurt

Jetzt im Handel oder unter [www.societaets-verlag.de](http://www.societaets-verlag.de)

Die Bundespolizei berichtet

# Restfreiheitsstrafe für Hehlerei

**Flughafen (red)** – Ein 38-jähriger Mann ist am 6. Dezember aus Sofia (Bulgarien) nach Frankfurt gereist. Bundespolizisten nahmen ihn bereits am Flugzeug wegen einer Aufenthaltsermittlung der Staatsanwaltschaft Erfurt und eines Haftbefehls wegen Hehlerei der Staatsanwaltschaft Mühlhausen fest. Das Amtsgericht Mühlhausen hatte den Mann im Juni 2019 zu einer Restfreiheitsstrafe von 488 Tagen aus einer ursprünglichen Gesamtfreiheitsstrafe von zwei Jah-

ren und zwei Monaten verurteilt. Beamte der Bundespolizei lieferten den Mann in die Justizvollzugsanstalt ein. Zeitgleich nahm eine Streife der Bundespolizei einen 42-jährigen Mann am Fernbahnhof des Frankfurter Flughafens fest. Er beanspruchte die Dienste der Deutschen Bahn ohne gültigen Fahrschein. Bei der Überprüfung der Personalien stellten die Beamten zwei Haftbefehle fest. Die Staatsanwaltschaft Mannheim suchte den Mann seit Februar

wegen Körperverletzung. Hierfür wurde er zu einer Geldstrafe in Höhe von 2584,50 Euro verurteilt. Weiterhin suchte die Staatsanwaltschaft Traunstein den Mann wegen Fahren ohne Fahrerlaubnis. Das Amtsgericht Laufen verurteilte ihn dafür zu einer Geldstrafe von 7000 Euro. Beamte der Bundespolizei lieferten auch ihn in die Justizvollzugsanstalt ein, da er die Gesamtsumme von 9584,50 Euro nicht zahlen konnte.

Wieder keine weihnachtliche Beleuchtung auf Alt Schwanheim

# Leserbrief vom 7. Dezember

**Für den Vereinsring Schwanheim schreibt Willi Becker mit Bezug zur nicht vorhandenen Weihnachtsbeleuchtung (das Frankfurter Wochenblatt berichtete im vergangenen Jahr):** „Unsere Straßenmeile Alt Schwanheim wird sehr wahrscheinlich nicht mehr im weihnachtlichen Glanz erscheinen. Was für uns unverständlich ist, zumal wir die kompletten Sterne umgearbeitet, repariert und auf LED, wie von der Mainova gewünscht, für viel Geld aufgearbeitet haben. Wir haben schon vergangenes Jahr darüber berichtet, dass die SRM Straßen-Beleuchtung Rhein-Main, für das Aufhängen, das heißt, den Stecker für die Beleuchtung an die vorhandene Straßenlaterne einstecken und im Anschluss wieder -rausziehen, zuständig ist. Für das Auf- und Abhängen müssten wir noch einen entsprechenden Helfer zur Seite stellen. Die Stadt Frankfurt geht neue Wege und gibt diese ‚vereinfachte Vorgehensweise‘ vor. Lächerlich. Die Stadt behindert durch diese Vorgehensweise aktive gewachsene Strukturen im Stadt-

teil und verhindert, dass unsere bewährte Zusammenarbeit mit Elektro Katzmann nicht mehr stattfinden kann. Vor den Wahlen wurde uns von einzelnen Parteien und zu wählenden Mandatsträgern viel versprochen. Nach den Wahlen müssen wir – die Mandatsträger – nun alles neu überdenken und es wird alles hinterfragt. Lächerlich und verlogen. Der Vereinsring soll die Weihnachtsbeleuchtung ausführen und Spenden sammeln und die Kosten in Vorlage begleichen. Die Differenz würde dann nach genauer Auflistung und entsprechendem Antrag, den wir dann beim Ortsbeirat stellen sollen, entschieden. Also im darauffolgenden Jahr nach Weihnachten. Nach eingehender Prüfung wird dann die Differenz von den damaligen Spenden und den jetzigen Kosten eventuell einmalig übernommen. So kann kein verantwortlicher Verein mit seinem Vorstand, der im wirklichen Leben steht und arbeitet, handeln. Wir sind darüber sehr traurig und verärgert. So geht man mit Stadtteilen, Vereinen, Ehren-

amtlichen und unserem Brauchtum in der christlichen Weihnachtszeit nicht um. Auch die Dreistigkeit einer Aussage der von der Mainova beauftragten und ausführenden Firma: ‚Mir habe zwar kaa Weihnachde, aber gesche Aufpreis mache mir alles‘, ist mehr als gewöhnungsbedürftig. Daher hat der Vorstand vom Vereinsring Schwanheim entschieden, auch dieses Jahr keine Weihnachtsbeleuchtung zu beauftragen. Wir sind sehr traurig über diese ‚vereinfachten Zustände‘. Der Ortsbeirat sechs erhält von der Stadt, wie jedes Jahr, Tannentäbume für die Stadtteile. So auch dieses Jahr wieder einen für Schwanheim. Dieser wird am Wappenbaum aufgestellt. Der Baum wird allerdings nicht mehr beleuchtet. Warum wohl – wer soll das bezahlen?! Hier wollten private Personen eine Beleuchtung schaffen, leider wurde festgestellt, dass dies zu aufwendig ist. Also keine Beleuchtung.“  
**Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor und veröffentlicht keine anonymen Briefe.**



DIE GRATISZEITUNG FÜR ALLE LÖWEN-FANS

## Löwenstarke Partner



Das Löwengebrüll als ePaper online lesen:

Das Frankfurter Wochenblatt wünscht gute Unterhaltung und spannende Spiele!



## eurONATUR STIFTUNG Naturschutz ohne Grenzen

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther  
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17  
sabine.guenther@euronatur.org  
www.euronatur.org



# Cashback-Wochen

Schneller bestellen – mehr bekommen!

bis **150 €**

CASHBACK bei Bestellung bis 31. Dezember 2023

bis **130 €**

CASHBACK bei Bestellung bis 15. Januar 2024

bis **100 €**

CASHBACK bei Bestellung bis 31. Januar 2024



Frankfurter  
Neue Presse

Taunus  
Zeitung  
Kreisblatt

Jetzt bestellen unter: [fnp.de/cashback](https://www.fnp.de/cashback)





-- Photovoltaik Angebot in 24 Stunden --  
-- Photovoltaik Beratung --  
-- Alles aus einer Hand --  
-- Zum Festpreis --

Tel.: 06151 - 6794474  
www.kraft-solar.de  
Mail: info@kraft-solar.de



Die Metaller von Powerwolf kommen im nächsten Jahr für ein Konzert in die Frankfurter Festhalle.  
Foto: Veranstalter/p

Power-Metal in der Festhalle

## Powerwolf kommen

**Westend** (red) – Die Power-Metal-Band Powerwolf geht im Oktober 2024 auf große Tournee. Ein Konzerttermin in der Festhalle Frankfurt wurde für Samstag, 12. Oktober, 18.30 Uhr, bestätigt. Powerwolf zeigen dann, dass Heavy Metal so viel mehr ist als nur Musik: Es ist eine Religion, der sie zusammen mit ihren Fans mit jeder Show huldigen und bereits mit Hunderttausenden Fans weltweit unvergessliche Momente teilen. Die Mischung aus meterhohen Feuersäulen, strahlenden Lichteffekten und beeindruckender Pyro-Technik vor einer gigantischen LED-Leinwand sind ein einmaliges Erlebnis.

Die Verschmelzung von Publikum und Band zu einer sich bis zur Ekstase gegenseitig pushenden Gemeinschaft macht jeden Auftritt des Rudels zu einem besonderen und epischen Erlebnis. Die Faszination für die Band beschränkt sich längst nicht nur auf Fans von Heavy Metal, sondern schafft durch

die Besonderheit ihrer Shows einen Sog, der Genre- und Generationen übergreifend zu überzeugen weiß. Kaum eine andere Metalband hat in den vergangenen Jahren eine auch nur ansatzweise vergleichbare Erfolgsgeschichte schreiben können.

Mit diesem Fundament geht es für die Band auf die anstehende Wolfsnächte Tour, für die sie gleich zwei ganz besondere Supports ausgewählt haben. Die Schweden Hammerfall sind Ikonen des Power Metal und haben dem Genre seit den frühen Neunzigern nicht nur neues Leben eingehaucht, sondern manifestieren ihr Standing mit jedem neuen Album. Dazu kommen Wind Rose, die „Dwarves of Heavy Metal“, welche die Dramaturgie von Fantasythemen mit der Durchschlagskraft des Metal auf gekonnte Weise zusammenführen. Tickets für ab 59,99 Euro gibt es im Internet auf [eventim.de/artist/powerwolf](https://eventim.de/artist/powerwolf).

## Baustellen

Das sind die neuen Baustellen in den Stadtteilen vom 16. bis 22. Dezember:

**Bleichstraße 3**, Innenstadt, 18. bis 22. Dezember Teilspernung der Fahrbahn und Vollsperrung des Gehweges in Richtung Ost; **Seilerstraße 19 A**, Innenstadt, 18. bis 22. Dezember Teilspernung der Fahrbahn, Vollsperrung Gehwege und Parkstreifen; **Osloer Straße 2**, Gallus, 20. Dezember zwischen acht und zehn Uhr Vollsperrung der Fahrbahn in Richtung Nord.

## Jetzt für die Kampagne bewerben „Stadt der Kinder“

**Frankfurt** (red) – Das Frankfurter Kinderbüro führt seit 2017 die jährliche Kinderrechtekampagne „Stadt der Kinder“ aus. Ziel ist es, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen im gesamten Stadtgebiet die Kinderrechte bekannt zu machen. Dazu fördert das Kinderbüro Veranstaltungen, Aktionen und Projekte rund um die Kinderrechte, die von Institutionen, Einrichtungen, Organisationen und Vereinen geplant

und in der Aktionswoche vom 1. bis 7. Juni 2024 ausgeführt werden. Wer eine solche Veranstaltung umsetzen möchte, kann sich noch bis Sonntag, 31. Dezember, beim Frankfurter Kinderbüro um die finanzielle Förderung der Veranstaltung bewerben. Das Formular gibt es online auf [anmeldebogen.stadtderkinder-frankfurt.de](https://anmeldebogen.stadtderkinder-frankfurt.de). Weitere Informationen finden sich im Internet auf [stadtderkinder-frankfurt.de](https://stadtderkinder-frankfurt.de).

ANZEIGE



**10 Punkte für Deutschland**  
Sofortprogramm einer AfD-geführten Bundesregierung

Hier scannen



Immer mehr Bürger erkennen, dass die Ampel-Koalition unser Land in den Ruin treibt. Die AfD-Fraktion hat bereits in der laufenden Wahlperiode zahlreiche Vorschläge in den Deutschen Bundestag eingebracht, um unser Land aus der Krise zu führen – diese Maßnahmen werden wir in Regierungsverantwortung zügig umsetzen.

Jetzt das Sofortprogramm einer AfD-geführten Bundesregierung mit Informationen zu unserer parlamentarischen Arbeit unter dem obenstehenden QR-Code online abrufen.



FRAKTION IM DEUTSCHEN BUNDESTAG

V.i.S.d.P.: AfD-Bundestagsfraktion • Vertreten durch den Fraktionsvorstand • Platz der Republik 1 • 11011 Berlin

Club Voltaire lädt ein

## „Quo vadis Israel? – Krieg und die Ursachen“

**Innenstadt** (red) – Der Club Voltaire, Kleine Hochstraße 5, lädt zum „Improvisationsabend #200“ für Samstag, 16. Dezember, ab 20 Uhr in die Kneipe ein. Dann steht die Bühne für die lokale Musikszene bereit. Alle Musiker sind eingeladen, ihre Instrumente mitzubringen und mitzuspielen. Die Matinee „Quo vadis Israel? Der Krieg und seine Ursachen“ findet am Sonntag, 17. Dezember, ab elf Uhr in der Kneipe statt. Tom Khaled Würdemann, Nahostwissenschaftler an der Uni Heidelberg spricht mit Moderatorin Ulrike Holler. Veranstalter ist Business Crime Control und die Kunst-Gesellschaft. Der Kostenbeitrag beträgt

fünf, ermäßigt einen Euro. Das Wirtshaussingen wird am gleichen Tag ab 19 Uhr in der Kneipe veranstaltet. Es werden Volks-, Wander-, Freiheits-, Arbeiterlieder gesungen. „40 Jahre ‚Volkszählungsurteil‘ – 40 Jahre Grundrecht auf informationelle Selbstbestimmung“ ist das Thema am Montag, 18. Dezember, ab 19 Uhr in der Kneipe. Am 15. Dezember 1983 entschied das Bundesverfassungsgericht, dass die geplante Volkszählung verfassungswidrig sei, weil sie unzulässig Grundrechte der Menschen in Deutschland verletzte. Dieses Urteil gilt als Meilenstein für den Schutz personenbezogener Daten vor dem Zugriff.

Das Wichtigste der Woche

**Lesetipp**

# Räumung, Diversität und Lichter

**Frankfurt (red)** – Und das sind wieder die kurzen Nachrichten aus der Mainmetropole.

**Die Druckerei Dondorf ist am Donnerstag** von der Polizei geräumt worden: Die im Auftrag des Landes durch die Goethe-Uni treuhänderisch verwaltete Liegenschaft war seit Samstag wieder von dem Kollektiv „Die Druckerei“ besetzt worden.

**Die Stadt hat die Diversitäts- und Integrationspreise** für 2021 und 2022 verliehen. Bürgermeisterin Nargess Eskandari-Grünberg zeichnete im Kaisersaal sechs Vereine und Initiativen aus, die sich für ihre Mitmenschen stark machen und solidarisch das gute Zusammenleben fördern. Der Preis ist mit jährlich insgesamt 15.000 Euro dotiert.

**Die Protokolle des Frankfurter Rats**, des Senats und des Schöffengerichts sind jetzt weltweit online einsehbar und können für historische Forschungen ausgewertet werden. Sie bieten umfassende Einblicke in die Frankfurter Stadtpolitik und Rechts- und Kriminal-



**Zu Besuch:** Eine hochrangige Delegation aus Ruanda traf bei ihrer Studienreise Stadtkämmerer Berghoff zum Fachaustausch. **Schwerpunkt** waren Fragen zur Grundsteuer diskutiert. Foto: Stadt Frankfurt/ffp

geschichte vom Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert. Das Institut für Stadtgeschichte hat 416.000 einzelne Digitalisate in das Archivinformationssystem Arcinsys Hessen eingestellt. Infos auf [stadtdgeschichte-ffm.de](http://stadtdgeschichte-ffm.de).

**Bei einer Lichterkette gegen Antisemitismus** haben am Sonntag rund 6000 Menschen das Mainufer zum Leuchten gebracht. Dazu eingeladen hatten die Kultureinrichtungen.

**Stadtkämmerer Bastian Berghoff hat im Rathaus** eine neunköpfige Delegation aus

Ruanda empfangen. Die Gruppe setzte sich aus hochrangigen Vertretern unterschiedlicher Einrichtungen zusammen, etwa aus der Steuerbehörde, dem Finanzministerium, der Wohnungsbehörde und der Stadtverwaltung der Hauptstadt Kigali. Im Mittelpunkt standen Fragen nach der Grundsteuer und Erhebung.

**Ein Gepäckbus steht an den Adventssamstagen** in der Innenstadt bereit. Dort können Einkäufe für die Dauer des Shoppings aufbewahrt werden. Er ist je von 11.30 bis 20 Uhr

vor dem Einkaufszentrum My-Zeil zu finden. Die Aufbewahrung pro Gepäckschein kostet zwei Euro; bei Vorlage eines aktuellen RMV-Fahrscheins ist die Aufbewahrung kostenlos.

Angesichts einer steigenden Zahl an Geflüchteten erwägt Gesundheitsdezernentin Elke Voith die Errichtung von Leichtbauhallen in Frankfurt. „Wir brauchen solche Hallen dringend als Zwischenlösung, um auch weiterhin unserer Verpflichtung zur Aufnahme und Unterbringung geflüchteter Menschen nachkommen zu können.“ Konkrete Vorschläge für mögliche Standorte sollen erarbeitet werden.

**In Frankfurt konnten Ende 2022** 89.898 Frankfurter ihr Existenzminimum nicht sichern und waren auf Leistungen der sozialen Mindestsicherung angewiesen. Das entsprach einer Mindestsicherungsquote und so einem Bevölkerungsanteil von 11,6 Prozent. Mit 72,3 Prozent stellten Leistungsbeziehende nach dem SGB II den größten Anteil an Personen in der Mindestsicherung dar.

## Rivalisierende Vampirfürsten

Der deutsche Fantasy-, Horror- und Science-Fiction-Autor Markus Heitz begibt sich mit seinem neuesten Werk „Die Schwarze Königin“ in die Welt der Vampire. Len hat seiner Großmutter nie geglaubt, dass er ein Draculesti und der letzte Nachfahre des legendären Vlad II. sein soll. Bis er in Prag von Vampiren gejagt wird, die in ihm den Vorboden für die Rückkehr der Schwarzen Königin sehen. Mit der Gegenwart verknüpft ist das mittelalterliche Geschehen um Königin Barbara von Cilli, Vlad Dracul und den rivalisierende Vampirfürsten in Transsilvanien und der Walachei. Heitz' Dark-Fantasy-Werk eröffnet einen neuen Blick auf den Vampir-Mythos – mit viel Spannung und Action. **red**



**Markus Heitz, „Die Schwarze Königin“, Knauer Verlag, 544 Seiten, ISBN 978-3-426-22781-7, 18 Euro.**

**REWE CENTER**  
 Dein Markt

# Hier ist mehr für dich drin!

Frohe Weihnachten wünscht dein REWE Center.

Entdecke  
 jede Woche über  
 300 Angebote



Große Obst- und Gemüseauswahl



Service-Theken für Fleisch, Wurst und Käse



Italien/Frankreich:  
**Rote Tafeläpfel**  
 Sorte: siehe Etikett, Kl. I,  
 je 1-kg-Schale

Aktion  
2,49



Campofrio  
**Serrano-Schinken**  
 je 100 g

Aktion  
2,19



Langnese  
**Cremissimo**  
**Schokoladen Traum**  
 je 900-ml-Becher  
 (1 l = 1,77)  
 oder **Cremissimo Bourbon Vanille**  
 je 1300-ml-Becher (1 l = 1,22)

Knetler  
1,59



Jacobs  
**Krönung**  
 versch. Sorten,  
 gemahlener  
 Bohnenkaffee,  
 je 500-g-Pckg.  
 (1 kg = 7,98)

Knetler  
3,99  
3,85  
preis mit App Coupon  
 (1 kg = 7,70)



Volvic  
**Mineralwasser**  
 Naturelle,  
 je 6 x 1,5-l-Fl.-Pckg.  
 (1 l = 0,44)  
 zzgl. 1,50 Pfand

Aktion  
3,99



Beck's  
**Pils**  
 versch. Sorten,  
 je 24 x 0,33/20 x 0,5-l-Fl.-  
 Kasten (1 l = 1,26/1,00)  
 zzgl. 3,42/3,10 Pfand

Knetler  
9,99

Mehr Vielfalt in Sortiment und Service

Angebote gültig ab Montag, den 18.12.2023 bei REWE CENTER

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Die REWE-App  
 Alle Angebote immer dabei.

[rewe.de](http://rewe.de)

# Weihnachtsgrüße aus Oberrad

**Bürgerverein Oberrad e.V.**  
Der Verein für die Interessen Oberrads.

Mitdenken  
Mitlenken  
Mitglied sein  
im Bürgerverein

Nächste Termine:  
• 02ter Stammtisch, Do, 5.2.24  
jeden 1. Donnerstag im Monat  
19 Uhr, Cave De Soulville  
Spiekhofstr. 18, 2-1, 60534  
jeden erste, Dinstag im Monat  
19:45 Uhr, Saalbau Depot

www.buergerverein-oberrad.de  
info@buergerverein-oberrad.de  
069 65409888

Oberrad  
ist unser Sack!

## O du fröhliche Weihnachtszeit im Gärtnerdorf

**Oliver M. Augenoptik**

Offenbacher Landstraße 315 · 60599 Frankfurt  
Telefon 069/653969  
oliverm.augenoptik@t-online.de

**MEISTERBETRIEB SEIT 2000 IN FRANKFURT OBERRAD**

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie einen Rabatt von 10% auf Ihren Einkauf



Peter Keller, langjähriger Vorsitzender des Oberräder Vereinsrings, mit der scheidenden Oberräder „Frankfurter Grüne Soße Königin“ Susanne I. und ihrer Nachfolgerin Angela I.

Im Namen der CDU Oberrad  
wünsche ich Ihnen ein frohes  
und gesegnetes  
Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins Neue Jahr.

Ihr  
Christian Becker

Sehnlichst wurde er erwartet und seit Anfang Dezember steht er nun wieder funkelnd und glitzernd auf dem Oberräder Dalles: Der Weihnachtsbaum! Dank der tatkräftigen Hilfe der Freiwilligen Feuerwehr Oberrad leuchtet er täglich ab den späten Nachmittagsstunden und tatkräftige Oberäderinnen und Oberäder haben ihn mit bunten Kugeln festlich aufgehübscht. „Das Aufstellen des Weihnachtsbaums ist schon ein kleines Event im Stadtteil“, freut sich Kai Abicht, der 1. Vorsitzende des Oberräder Vereinsrings. „Wir wissen sehr zu schätzen, dass die Freiwillige Feuerwehr das neben vielen anderen Aufgaben immer möglich macht. Daher leisten wir unseren Beitrag und unterstützen unsererseits mit guten Ratschlägen, Kaffee und Kuchen.“

Um 14 Uhr findet die Eröffnung durch die Oberräder „Frankfurter Grüne Soße“ Königin Angela I. und Kai Abicht statt, danach können sich die Besucherinnen und Besucher auf ein stimmungsvolles Programm freuen. Nach der Bekanntgabe „der Oberräderin bzw. des Oberräders des Jahres“ durch den Bürgerverein Oberrad, sorgt der Gospelchor „Sound of Gospel“ aus Sachsenhausen mit weihnachtlicher und traditioneller Gospelmusik für frohe Stimmung, gefolgt vom Posaunenchor Oberrad. Und auch der Nikolaus ist auf dem Buchrainplatz unterwegs und zaubert Geschenke für die kleinen Gäste aus

seinem Sack. Für das leibliche Wohl mit süßen und deftigen Leckereien sorgen die Oberräder Vereine, die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren.

Der Weihnachtsmarkt bildet meist den jährlichen Abschluss des aktiven Vereinslebens in Oberrad, das auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Besucherinnen und Besucher erfreute. Großer Beliebtheit erfreut sich das Oberräder Apfelweinfestival des Ski-Clubs Oberrad, das auf dem Gelände des Blumenlands Scondo im Burgenlandweg stattfand und bei dem sich wieder zahlreiche Hobby-Kelterer präsentierten. Außerdem

**Frohe Weihnachten**  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr  
wünscht der  
**Vereinsring Oberrad 1987 e.V.**

Wir freuen uns auf gemeinsame Veranstaltungen mit Ihnen und unseren Mitgliedsvereinen im nächsten Jahr.

**Back-Café**

**Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr**

Wir sind an den Feiertagen für Sie da!

**Straßenbahnhaltestelle Buchrainplatz**  
Offenbacher Landstr. 350 · 60599 Frankfurt · Tel. 069/26942305  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 06.00 bis 18.30 Uhr  
Sa. 07.00 bis 16.00 Uhr  
So. 07.00 bis 14.00 Uhr  
Vom 24. bis 26. Dezember von 07.00 bis 13.00 Uhr

**Wir sind für Sie da**

**Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!**

**Vergissmeinnicht GmbH · Ambulante Hauskrankenpflege**  
Offenbacher Landstr. 314 - 316 · 60599 Frankfurt/Oberrad · 069 65 00 75 37  
www.vergissmeinnicht-pflege.de · info@vergissmeinnicht-gmbh.de

# Weihnachtsgrüße aus Oberrad

konnte in Oberrad ein ganz spezielles Jubiläum gefeiert werden, nämlich das 150-jährige Bestehen der Dachdeckerei Neumann. Inhaber Bernd Neumann lud zu einer akademischen Feier und einem rauschenden Festwochenende auf dem Buchrainplatz ein, das die Verbundenheit zu seinem Stadtteil zeigte.

Ein besonderes Highlight fand im Rahmen des diesjährigen Stadtteilstestes statt, an dem die erste Oberräder „Frankfurter Grüne Soße“ Königin Susanne I. nach 5-jähriger Amtszeit die Krone an ihre Nachfolgerin Angela I. weitergab. Eine Entscheidung die mit einem lachenden und einem weinenden Auge getroffen wurde. „Ich habe dieses Amt voll Begeisterung und mit viel Herzblut ausgeübt und es hat mir unglaublich viel Freude bereitet. Diese besondere Zeit werde ich nie vergessen“, so Susanne Reichert. „Aber diese Ämter leben von wechselnden Gesichtern, davon, dass sie immer wieder neu erfunden werden und sie dienen dem Stadtteil oder der Tradition, die sie repräsentieren - nicht dem eigenen Ego. Daher war es der richtige Zeitpunkt für einen Wechsel und ich hätte mir keine bessere Nachfolgerin wünschen können.“

Ihre Nachfolgerin Angela



Die Oberräder „Frankfurter Grüne Soße“ Königin Angela I. mit dem Jubilar Bernd Neumann

Jung ist keine Unbekannte in Oberrad - zum einen durch die Arbeit in dem Gärtnereibetrieb ihres Mannes Thomas Jung, der u.a. auch einen Wochenmarktstand samstags auf dem Oberräder Wochenmarkt betreibt, sondern auch, weil sie ein engagierter Bestandteil des Oberräder Vereinslebens ist. Zudem hat sie gemeinsam mit Peter Keller und Susanne Reichert die Marktfeste auf dem Oberräder Wochenmarkt ins Leben gerufen, die regelmäßig auf dem Buchrainplatz stattfinden. Auch für 2024 hat das Trio schon mit der Planung begonnen.

Bei ihrem Amtsantritt als Oberräder „Frankfurter Grüne Soße“ Königin sagte Angela Jung: „Jede Königin prägt dieses Amt individuell mit ihrer eigenen Handschrift. Susanne hat einen großartigen Job ge-

macht in diesen 5 Jahren und jetzt ist es an mir, eigene Schwerpunkte zu setzen.“

Das tut sie auf ganz wunderbare Art und Weise und repräsentiert das Gärtnerdorf mit Freude, Herzlichkeit und Engagement.

Auch andere Vereinsfeste erfreuten sich nach wie vor großer Beliebtheit, wie z.B. das Sommerfest des Heimat- und Geschichtsvereins, der Tag der offenen Tür der freiwilligen Feuerwehr. Die Eröffnungssitzung der „KG Wespen“, bei der pünktlich zum Start der 5. Jahreszeit am 11.11.2023 ein donnerndes „Frankfurter Helau“ und „Oberrad Gut Stuss“ durch das Oberräder Depot hallte, war ebenfalls ausverkauft und hat in ausgelassener Stimmung die diesjährige Faschingskampagne eröffnet.

Nach einem solch bewegten Jahr kehrt nun ein wenig Ruhe ein. Für weihnachtliche Stimmung sorgen die Türchen des lebendigen Adventskalenders Oberrad, die sich an unterschiedlichen Stellen im Stadtteil öffnen, der Oberräder Wochenmarkt, an dem man sich bis kurz vor Weihnachten und auch vor Silvester mit frischem Obst und Gemüse, Kuchen, Backwaren, Schnitt- und Topfblumen, Feinkost und anderen Delikatessen versorgen kann und natürlich die Gottesdienste der Kirchengemeinden.

Mit Ruhe und Besinnlichkeit starten die Oberräder nun in die letzten Wochen des Jahres und freuen sich auf gemeinsame Feste und Veranstaltungen im neuen Jahr. Das beliebte Stadtteilstfest am 08.06.2024 und der Weihnachtsmarkt am 15.12.2024 sind bereits terminiert.



**Frohe Weihnachten  
und einen guten Start  
ins neue Jahr**

wünscht Ihnen Ihre  
Fraktion der Grünen  
im Ortsbeirat 5



**Akin**  
Meisterbetrieb

Sanitär- und Heizungsbau  
Gas- und Wasserinstallation  
Kundendienst + Wartung  
Solar- und Energietechnik

Mathildenstraße 21 · 60599 Frankfurt/Main  
Tel. 0 69/65 00 72 17 · Fax 0 69/69 86 19 71 · firmaakin@gmx.de

Rainer Liedtke

Sanitär und Heizungs GmbH

Vielen Dank für Ihr  
erbrachtes Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten und  
alles Gute für 2024.



Wasserhofstraße 15 • 60599 Frankfurt/M.  
Telefon (0 69) 96 52 02 40 • Telefax (0 69) 96 52 02 41



Ich wünsche im Namen der  
**SPD-Oberrad** allen Lesern

**Frohe Weihnachten und  
ein gutes Neues Jahr 2024.**

Kommen Sie gut und  
gesund durch die Zeit.

**Rosita Jany**

**SPD**

**NEUMANN**  
DACHDECKER  
seit 1873

Dachdeckermeisterbetrieb  
Inh. Bernd Neumann  
De-Neufville-Straße 27  
60599 Frankfurt am Main

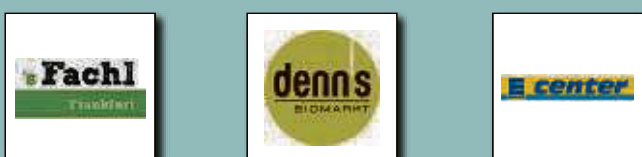
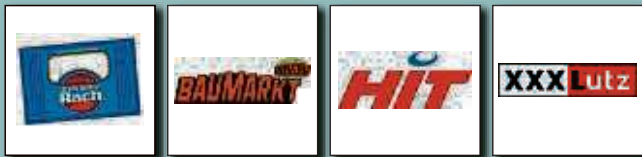
150  
Telefon 069/65 28 90  
Mobil 0178/355 03 00  
www.dachdecker-frankfurt.eu

## Prospekte in Ihrem

# FRANKFURTER WOCHENBLATT

In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:

(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)



## Das ist los in den Frankfurter Stadtteilen



Zum Jahresende können sich die Frankfurter Turn- und Sportvereine mit eigenen Sportstätten über einen städtischen Zuschuss in Höhe von insgesamt etwa 1,7 Millionen Euro freuen. Frankfurter Turn- und Sportvereine, die über eigene Sportstätten wie Groß- oder Kleinfeldern im Fußball, Tennisplätze, Freibäder, Reithallen oder Bootshäuser verfügen, erhalten zum Unterhalt und Betrieb ihrer Sportstätten auf Antrag eine jährliche Pauschale. Nun hat OB Josef stellvertretend für alle besitzenden Vereine folgenden Vereinen aus vier Stadtteilen im Frankfurter Westen die Bescheide in Höhe von mehr als 180.000 Euro persönlich überreicht: Turnerschaft Griesheim, TG Unterliederbach, TG Höchst und TV Sindlingen.

Foto: Stadt/Bernd Georg/p



Auf Einladung der Stadt Frankfurt diskutierten Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Kultur über kreative Ansätze einer nachhaltigen Quartiersentwicklung und Leerstandsaktivierung: Im neu eröffneten Massif Central fand das „Forum Creative Placemaking“ statt. Stephanie Wüst, Dezernentin für Wirtschaft, Recht und Stadtmarketing, eröffnete die Veranstaltung mit den Worten: „Im Bethmannhof ist mit dem Massif Central ein kooperatives und kollaboratives Projekt eingezogen, das erfolgreich zeigt, wie Leerstände durch Mischnutzungen erschlossen werden können und wie wichtig kreatives Schaffen für eine lebendige Innenstadt ist.“ Das Massif Central, konzipiert und umgesetzt durch Florian Joeckel, Sven Seipp und Joachim Richter, ist ein Best Practice Beispiel für Creative Placemaking in Frankfurt - ein kreativer Umgang mit einer Aktivierung eines Objektes, das nach dem Umzug der Bethmann Bank von 2019 bis 2022 leer stand und nun eine neue Mischnutzung gefunden hat. Foto: Wirtschaftsförderung/p

Nach dem Sieg gegen Frankreich ist die deutsche U17-Fußball-Nationalmannschaft Weltmeister. OB Mike Josef begrüßte sie am Montag, 4. Dezember, im Römer. Anschließend hat sich die Mannschaft in das Goldene Buch der Stadt eingetragen. Josef sagte: „Es ist eine großartige Leistung des Trainerstabs und der Mannschaft, zu der ich herzlich gratuliere. Bei allen Diskussionen hat unsere U17 bewiesen, dass es um den Fußball gut bestellt ist.“ Hier: Die U17-Weltmeister mit Trainerstab und dem OB. Foto: Stadt/Maik Reuß/p



Wer ehrenamtlich für die Stadt tätig ist, dem kann die Römerplakette verliehen werden. Nun erhielten 338 Personen diese Auszeichnung im Kaisersaal. Mike Josef würdigte die Bedeutung des Ehrenamtes für das Gemeinwesen. Die Plakette wird in drei Stufen verliehen: Bronze nach zehnjähriger ehrenamtlicher Tätigkeit, Silber nach 15-jährigem Engagement und Gold nach 20-jährigem Einsatz. 157 Helfer des Katastrophenschutzes erhielten Auszeichnungen. Es handelt sich um Personen, die bei den Hilfsorganisationen Deutsches Rotes Kreuz, Malteser Hilfsdienst, Technisches Hilfswerk, Johanniter-Unfall-Hilfe, DLRG und ASB aktiv sind. Es wurden 181 Personen, die ehrenamtlich für die Stadt tätig sind, in allen drei Kategorien geehrt, darunter Stadtverordnete, Sozialpfleger, Aktive bei der Volkshochschule oder der Freiwilligen Feuerwehren.

Foto: Stadt/Bernd Georg/p





Die Bezirksgruppen Rhein-Main-Taunus sowie Offenbach und Osthessen des Arbeitgeberverbands Hessenmetall haben das neue Veranstaltungsformat „job-connect“ ins Leben gerufen. Bei der Karrieremesse trafen rund 100 Arbeitssuchende im Mainhaus Stadthotel Frankfurt mit Personalverantwortlichen namhafter Unternehmen der Metall-, Elektro- und IT-Industrie aus der Region zusammen, die offene Stellen im Angebot haben. Im Fokus standen vor allem die individuelle Beratung und der direkte Austausch in ungezwungener Atmosphäre. „Die job-connect ermöglicht ein Matching zwischen den Arbeitssuchenden und Betrieben, die einen Bedarf an Fachkräften haben. Dieser persönliche Begegnungsort ist für beide Seiten ein großer Gewinn“, sagte Aniki Radde, Referentin für Bildungs- und Öffentlichkeitsarbeit bei Hessenmetall Rhein-Main-Taunus. Hier: Die Mitgliedsunternehmen bei der „job-connect“.

Foto: Hessenmetall/p



Der in Frankfurt lebende Künstler Herbert Warmuth hat aus der Hand von Kultur- und Wissenschaftsdezernentin Ina Hartwig, zugleich Vorstandsvorsitzende der Heussenstamm-Stiftung, die Preisurkunde des neuen Horst Haas- und Irene Haas-Scheuermann-Kunstpreises erhalten. Der Preis würdigt das stringente Werk des überwiegend abstrakt arbeitenden Frankfurter Malers, seine Suche nach den Möglichkeiten und Grenzen von Malerei sowie der Überführung von Alltagsformen aus dem Realraum in den poetischen Raum der Malerei. Hier (von links): Josef Weyrich, Stiftung, Künstler Herbert Warmuth, Hartwig und Christian Kaufmann, Stiftung.

Foto: Stadt/Günther Dächert/p

Das Prinzip des Deutschlandstipendiums ist so einfach wie schlagend: Jeder von den Universitäten pro Jahr eingeworbene Euro wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung verdoppelt. 990.000 Euro sind in diesem Jahr an der Goethe-Uni zusammengekommen, verdoppelt stehen also 1.980.000 Euro für Deutschlandstipendien zur Verfügung. 550 Studenten – rund ein Drittel mit Migrationshintergrund – können so maximal zwei Jahre lang mit monatlich 300 Euro gefördert werden. Hier: Rund 600 Stipendiaten und Förderer nahmen am Get-together zum Start des Deutschlandstipendiums teil.

Foto: Uwe Dettmar/p



Der mit 5000 Euro dotierte Kurt-Hübner-Regiepreis, der seit 1991 von der Deutschen Akademie der Darstellenden Künste in Bensheim verliehen wird, geht an den Regisseur und Autor Wilke Weermann. Ausgezeichnet wird er für die Inszenierung seines Stücks „Unheim“, das er als Auftragswerk für das Schauspiel Frankfurt geschrieben hat. „Unheim“ erzählt „witzig und klug eine virtuelle Spukgeschichte in fiktionaler, aber naher Zukunft“. Die Verleihung des Kurt-Hübner-Regiepreises sowie des Gertrud-Eysoldt-Rings findet am 23. März 2024 in Bensheim statt. Die nächsten Vorstellungen von „Unheim“ (siehe Foto) am Schauspiel Frankfurt laufen am 30. und 31. Dezember 2023 sowie am 21. Januar und 3. Februar 2024.

Foto: Felix Grünsschloss/p

Über 60 Jahre  
Komplettservice  
rund um den

**ÖLTANK**

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- ◆ Tank-Reinigung
- ◆ Tank-Sanierung
- ◆ Tank-Demontage
- ◆ Tank-Stilllegung
- ◆ Tankraum-Sanierung
- ◆ Tank-Neumontage

**TANK - MÄNGELBEHEBUNG**

JETZT zu günstigen Winterpreisen auch bei gefülltem / teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/M. · Lärchenstr. 56  
☎ 069/392684 · ☎ 069/399199 · Fax 069/399199 oder 38010497  
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de  
Oberursel 06171/74335 · Wiesbaden 06122/504588 · Mainz 06131/672830 · Heusenstamm 06104/2019

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**DRAHT  
WEISSBÄCKER**

**Draht-Weissbäcker KG**

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**1393 km**



**Natur an der Grenze**

Viele bedrohte Tier- und Pflanzenarten leben entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze im **Grünen Band** – einem für Mitteleuropa einmaligen Refugium: Das Grüne Band ist eine wahre Schatzkammer der Natur. Auf 177 km<sup>2</sup> und 1.393 km Länge sind hier viele wertvolle Lebensräume miteinander verbunden. Helfen Sie uns, das Grüne Band zu erhalten, z. B. mit dem **Erwerb von Anteilscheinen**. Mehr Infos: [www.gruenesband.info](http://www.gruenesband.info)

Oder fordern Sie die kostenlose Broschüre „Das Grüne Band“ an: [www.bund.net](http://www.bund.net)

**BUND**  
FREUNDE DER ERDE  
Bund für Umwelt und  
Naturschutz Deutschland e.V.

Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin  
Fax 030 275 86-440  
[info@bund.net](mailto:info@bund.net)

*Ernstings family*  
Von fröhlichen Familien empfohlen.

**20%**  
auf das gesamte Sortiment\*

Ab 15 Euro  
erhalten Sie unsere  
**TREUE-TASCHE GRATIS**  
zu Ihrem Einkauf.

**Nur am 20.12.2023**

im Griesheim-Center, 65933 Frankfurt-Griesheim

[www.ernstings-family.com](http://www.ernstings-family.com)

\*Der Rabatt ist einlösbar in der genannten Filiale und gilt nur im Aktionszeitraum. Nicht gültig für Gutscheine, preisgebundene Bücher und Versandkosten. Internetpakete können nicht nachträglich in der Filiale rabattiert werden. Nicht kombinierbar mit anderen (Aktions-)Rabatten.

Foto: PantherMedia / Kessu01

# Weihnachtsgewinnspiel 2023

## Liebe Leserinnen und Leser,

erneut haben zahlreiche Leserinnen und Leser an unserem Weihnachts-Gewinnspiel teilgenommen.

Fast ausnahmslos habe uns richtige Antworten erreicht:  
Die Frankfurter Gebäckspezialität ist natürlich das **Bethmännchen**.



## Orangen, Sternanis und Zimt

### Weihnachtsmarmeladen als Mitbringsel in der Adventszeit

Die fruchtige Süße von Orangen und Mandarinen bei einer selbstgemachten Weihnachtsmarmelade passt hervorragend zu den weihnachtlichen Gewürzen wie Zimt und Sternanis. Auch Birnen, Beeren und Äpfel eignen sich für einen selbstgemachten Brotaufstrich zur Weihnachtszeit. Eine

Bratapfelkonfitüre oder ein Glühweingelee schmecken hervorragend auf Toastbrot zum Sonntagsfrühstück oder auf kleinen Küchlein am Nachmittag. Experimentierfreudige Hobbyköche nutzen einen Hauch von Ingwer, um manchen Kombinationen eine leichte Schärfe zu verleihen. Häufig werden die Begriffe Marmelade, Konfitüre und Gelee synonym gebraucht. Die Unterschiede liegen jedoch

in der Fruchtart, dem Zuckergehalt und der Zubereitung. Laut einer EU-Verordnung ist der Begriff Marmelade den Zitrusfrüchten vorbehalten. Bei der Verwendung anderer Fruchtarten wird es Konfitüre genannt. Das Gelee hingegen besteht nicht aus eingekochten Früchten wie die Marmelade oder Konfitüre, sondern es wird aus Fruchtsaft, Zucker oder Fruchtsaftkonzentrat gefertigt. Die Herstellung der fruchtig-süßen Brotaufstriche benötigt Zeit. Es empfiehlt sich, gleich mehrere Gläser mit den weihnachtlichen Kreationen zu füllen und die Dekoration aus dem Schreibwarengeschäft oder Kaufhaus für die Verzierung der Gläser bereitzuhaben. Wird man in der Adventszeit bei Verwandten oder Freunden eingeladen, kann die selbstgemachte Weihnachtsmarmelade ein passendes Mitbringsel sein. lps/Jv.

Foto: Pixabay



Deutsches Rezept  
Vorbereitungszeit: 1 Stunde  
Zubereitungszeit: 20 Minuten

## Bethmännchen

### Zutaten für 30 Stück

200 g Marzipan Rohmasse, 100 g gemahlene Mandeln

50 g Puderzucker, 1 EL Mehl, 0,5 TL Rosenwasser

1 Ei, 1 EL Wasser, 90 blanchierte Mandeln

### Zubereitung

Das Ei trennen und das Eiweiß zusammen mit gemahlene Mandeln, klein geschnittenem Marzipan, Puderzucker, Mehl und Rosenwasser in eine Rührschüssel geben. Alle Zutaten gründlich zu einer homogenen Masse verkneten und anschließend eine Stunde abgedeckt in den Kühlschrank stellen. Danach aus dem Teig 30 Kugeln formen und jeweils drei Mandeln mit der Spitze nach oben leicht andrücken. Den Backofen auf 175 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Die Teigkugeln mit etwas Abstand auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech setzen. Das Eigelb mit dem Wasser verquirlen und die Bethmännchen damit einpinseln, anschließend rund 20 Minuten backen. Falls die Kugeln zu dunkel werden sollten, diese mit Alufolie abdecken. Zimmer/DEIKE



Foto: Zimmer/DEIKE

Turngemeinde  
Bornheim 1860

## Unser

## Weihnachtsangebot

Melde dich im Dezember 2023 an,  
spare die Aufnahmegebühr und  
zahle erst ab Januar 2024!

Die TG Bornheim wünscht Euch  
frohe Weihnachten & einen  
guten Start ins neue Jahr!

Weitere Infos unter [www.tgbornheim.de](http://www.tgbornheim.de)  
[info@tgbornheim.de](mailto:info@tgbornheim.de) | 069 46 000 40



# Weihnachtsgewinnspiel 2023

Foto: PantherMedia / Kesu01

## Die Gewinner des diesjährigen Rätsels:

- 1. Preis:** Jahresmitgliedschaft der TG Bornheim (540,- Euro)  
**Margit Fenzke**
- 2. Preis:** Gutschein von Elektro Fischer (300,- Euro)  
**Heidemarie Tratter**
- 3. Preis:** Gutschein von Euronics Schmidt (200,- Euro)  
**Ralf Pfeiffer**
- 4. + 5. Pr.:** je ein Gutschein vom Waldhotel Hensel's Felsenkeller (50,- Euro)  
**Barbara Blessing**  
**Emmi Ruzzinenti**
- 6. - 8. Pr.:** je ein Gutschein von der Apotheke am Ziegelhüttenplatz (50,- Euro)  
**Elke Keller-Schultz**  
**Waltraud Umbach**  
**Ulrike Henn**
- 9. Preis:** ein Gutschein von 's Fachl, Frankfurt(50,- Euro)  
**Matthias Willutzki**
- 10. - 14. Pr.:** je ein Gutschein von Rimmel Fleischvertrieb GmbH (30,- Euro)  
**Brigitte Schilling-Deisel**  
**Silvia Henger**  
**Jutta Schwarz**  
**Ulrike Arnaud**  
**Karin Roeddiger**

**SOLAR SPECTRUM**  
ENERGIELÖSUNGEN  
aus Neu-Isenburg

**19% FÖRDERUNG**  
für Photovoltaikanlagen

**MIT EINER PHOTOVOLTAIK-ANLAGE**  
**SICHERN SIE SICH IHREN STROMPREIS**

Mit eigenen  
Ingenieuren,  
Elektromeistern,  
Elektromonteuren  
und Dachdeckern.

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung:  
Graf-Folke-Bernadotte-Str. 23  
63263 Neu-Isenburg



☎ 06102/3719973 | info@solar-spectrum.de | www.solar-spectrum.de

## Internationale Weihnachtsgerichte

### Was kommt in anderen Ländern feiertags auf den Tisch?

In vielen Teilen der Welt wird das Weihnachtsfest anders gefeiert als hierzulande. Die Bräuche, die Geschenkrituale sowie die Speisen unterscheiden sich. In Großbritannien wird die jährliche Weihnachtsansprache aus dem Königshaus verfolgt. Außerdem gibt es ein großes Festmahl, bei dem traditionell eine bunte Papierkrone getragen wird. Klassische Speisen sind ein gefüllter Truthahn mit Kartoffeln und Rosenkohl und der berühmte Plumpudding. In Schweden

gibt es ein Weihnachtsbûfett, das „Julbord“ genannt wird. Typische Festtagsspeisen sind unter anderem eingelegter Hering, Graved Lachs, Weihnachtsschinken, Salat aus Roter Bete, Fleischbällchen und Cocktailwürstchen. Oft wird in Skandinavien eine kleine Portion Milchreis vor die Tür gestellt, um sich beim Weihnachtsmann oder Weihnachtswichtel zu bedanken. Da auf der Südhalbkugel zur Weihnachtszeit Sommer ist, lieben es viele Australier, an Weihnachten ein

BBQ zu veranstalten oder am Strand zu picknicken. Eine klassische Weihnachtsspeise ist Pavlova. Das ist eine Torte, die mit Sahne und Früchten gefüllt ist. In Spanien gehört es dazu, vor dem Weihnachtessen Tapas zu sich zu nehmen. Datteln im Speckmantel oder Hackbällchen in Tomatensoße zählen als typische Vorspeisen. Anschließend wird beispielsweise eine Knoblauchsuppe oder Mandelcremesuppe serviert ebenso wie Braten und Fisch. Reisefreudige, die zum diesjährigen Fest keinem Familientreffen entgegenblicken, möchten vielleicht in einem anderen Land das Weihnachtsfest feiern und in die dortigen kulturellen Gepflogenheiten eintauchen. Zusammen mit dem Personal im Reisebüro kann man das passende Reiseziel auskundschaften, um den Weihnachtsurlaub in einem anderen Land zu realisieren und für sich neue Eindrücke zu gewinnen, die den Blick über den Tellerrand erweitern.

lps/Jv.  
Foto: Pixabay



**GROSSER WEIHNACHTSBAUM VERKAUF**

in Sachsenhausen  
Ecke Lokalbahn  
(gegenüber REWE)  
Dreieichstraße 59

**27.11. bis 23.12.2023**

Sportgelände  
VFL Germania 94  
Gerbermühle 110  
(a. d. Main Wasen)

**8.12. BIS 23.12.2023**

**TÄGLICH RIESEN AUSWAHL!**

Nordmannentannen / Nobiles, Fichten / Blautannen.

Aus ökologischem Anbau. Frisch und preisgünstig aus dem Spessart.

Lieferung auf Anfrage:  
**T 0172.6 55 34 29**

Beim Kauf eines Weihnachtsbaumes gehen an die **helfen helfen** **2€**

**Ein Ort – 1000 Ideen**

Nachhaltige Geschenke und mehr kann man im 's Fachl Concept Store, direkt in der Innenstadt hinter der Kleinmarkthalle, finden.

Berliner Str. 32  
D-60311 Frankfurt am Main

**'s Fachl**  
Frankfurt

Hier können lokale und überregionale Produzent\*innen und Manufakturen in Holzboxen kostengünstig ihre selbst hergestellte Ware in einer der vielen Obst-

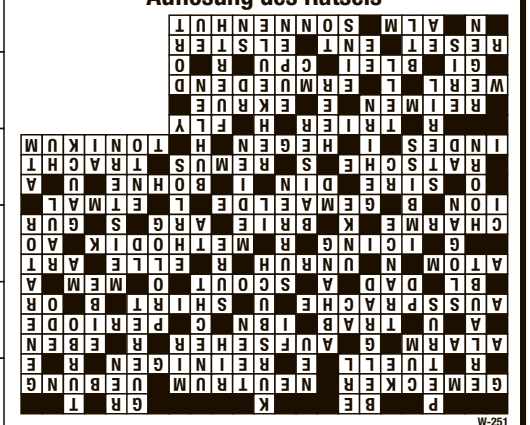
kisten die sogenannten „Fachl“ anbieten. Das Angebot reicht von Sellen, Schmuck, Keramik, Mode, Postkarten, Hundehalsbänder bis hin zu Accessoires und Kosmetik. In der gut sortierten Kullnarik Ecke findet man zusätzlich besondere Öle, Salze, Gewürze, Schokolade, Zitronensirup bis hin zu Wein und Gin. Außerdem kann man nicht nur einen guten Barista Kaffee genießen, sondern auch viele der Produkte probieren.

✉ frankfurt@sfachl.de | 🌐 www.sfachl.de | 📱 @fachlfrankfurt

**Wenn du eine Freund:in von nachhaltiger Kreativität, Design und Kullnarik bist, dann ist @Fachl Frankfurt genau der richtige Ort für dich!**

Nörgelei	legal, zulässig	Patron der Angler und Fischer	lateinisch: mit	serbische Metropole	Passionspielort in Tirol	nicht alt	Zugfahrplan	Kurzwort für Jugendliche(r)	Pferdenname bei Karl May	nachgemacht	persönliches Fürwort (3. Fall)	franz. Departement-hptst.	Haustier der Lappen	eine Motorart (Kw.)	Stromerzeuger
→						sächliches Substantiv						Training			
Warnsignalruf		lockeres, netzartiges Gewebe				geneigte Bergseite	säubern						harzloser Nadelbaum	früherer Name Tokios	
→				Dämmerzustand bei Hypnose	Wärter, Wächter							Einleitung, Vorwort	gleichmäßig flach		
Tonfall, Intonation		Losung		Pferdegangart		arabisch: Sohn			Koranabschnitt		regelmäßiger Zeitraum				
→							summen	Trikot-hemd					bewältigen	englisch: oder	
sehr kleines Teilchen		engl. Kosewort für Vater			Froschlurch	Pfadfinder (engl.)					unwürdig	hebräischer Buchstabe		spanischer Männername	
→			kleine Mahlzeit	Teilmechanischer Uhren				Zeitungen, TV, Radio	Knochen des Unterarms				Rasse		
Esprit	Südende von Amerika (Kap ...)	Schlag beim Eishockey				weißes Schaumgebäck	Verfahrenslehre, -weise							11. dt. Bundespräsident (Joachim)	
→				Sitz des Denkvermögens	französische Käseart				schlecht, unerfreulich			Wortteil: innerhalb	breiige, erdige Flüssigkeit		
→			keimfrei	Werk eines Malers					umwerben	Schiffstagerese				Zeichen d. physik. Atmosphäre	
elektr. geladene Teilchen		französische Königsanrede			dt. Normenzeichen (Abk.)		Wildspeise	Hülsenfrucht					Dreifingerfaultier	Kfz.-Z.: Hanau	
Rassel, Klapper					Landstreitmacht e. Staates	ein Gründer Roms				traditionelle Kleidung					
→			Gestalt bei Schiller	fürsorglich behandeln				Nachbarstadt Nürnbergs	Kräftigungsmittel						
jedoch, während	Stadt im Bayerischen Wald	griech. Göttin der Zwiebracht	Domstadt an der Mosel			belgischer Ferienort	englisch: fliegen								
Verse machen, dichten				Schulnote (sehr gut)	Rohseide										
→			Abk.: Bataillon	anstrengend											
Wahlfahrtsort in NRW		Schwermetall			Hauptprozess (Abk.)		chem. Zeichen: Zinn	chem. Zeichen für Europium							
→			deutsche Vorsilbe		schwarzweißer Rabenvogel										
Taste am Computer	Hochgebirgsweide			sommerliche Kopfbedeckung											

Auflösung des Rätsels



**IMPRESSUM**  
**FRANKFURTER WOCHENBLATT**  
[www.frankfurter-wochenblatt.de](http://www.frankfurter-wochenblatt.de)  
 Verlag: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
 Waldstraße 226, 63071 Offenbach  
 Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.  
**Geschäftsführer:**  
 Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein  
**Redaktion:**  
 redaktion@frankfurter-wochenblatt.de  
 Jochen Koch (Ltg., v.i.S.d.P.)  
 Janine Drusche Tel. 069 85008-7908  
 Sabine Hagemann Tel. 069 85008-279  
**Vermarktungsleitung:**  
 Tel. 069 85008-0  
 Jelisaweta Scherdel  
 jelisaweta.scherdel@op-online.de  
**Zustellung:**  
 Tel. 069 85008-443  
 vertrieb@frankfurter-wochenblatt.de  
 Christian Kramer (Ltg.)  
**Druck:**  
 Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
 Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach  
 Anzeigenpreis nach Preisliste 15a vom 1. 5. 2023  
 Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf [www.frankfurter-wochenblatt.de](http://www.frankfurter-wochenblatt.de) unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

**Top**

**Feuerwehren meistern herausfordernden Job**

**Frankfurt (red/sh)** – Extrem viele Einsätze gab es für die Frankfurter Feuerwehr am 12. Dezember. So wurde sie unter anderem zur Unterstützung bei der Bekämpfung eines Feuers in Offenbach angefordert, hatte einen größeren Einsatz in der Frankfurter Innenstadt, löschte einen Kellerbrand im Riederwald, wurde für technische Hilfeleistung und einen Rettungsdienstinsatz auf der A 661 im Seckbachtunnel angefordert,



kümmerte sich um eine brennende Toilette in einer Klinik in Niederrad und ging durch Rauchwarnmelder ausgelösten Alarman in Ginnheim, am Flughafen Fernbahnhof, im Skyline Plaza, in Niederrad, an der Rat-Beilstraße, erneut am Flughafen und an der Station Dom/Römer nach. Auch ein Fehlalarm in Seckbach war dabei. Danke an die Feuerwehr, die täglich einen herausfordernden Job meistert und Danke an die Kräfte der Freiwilligen Feuerwehren, die in ihrer Freizeit Menschen und Tiere retten und bergen.

**Flop**

**Gekürzter Nahverkehr: Falsches Signal für Wende**



**Frankfurt (red)** – Ab Januar bis zu den Sommerferien werden Busse und Bahnen in Frankfurt noch weniger fahren. Dazu Daniela Mehler-Würzbach, verkehrspolitische Sprecherin der Linken: „Das Nahverkehrsangebot in Frankfurt wird reduziert. In den Worten von Traffiq, VGF und des Dezernenten: ‚stabilisiert‘. Weil es zu wenig Personal und zu viele spontane Ausfälle gibt, wird das Angebot gekürzt. Aus

Beschäftigtensicht ist das verständlich, um aus Druck und Überlast rauszukommen. Hinsichtlich der Planbarkeit ist es für die Kunden zwar sicher ‚ehrlicher‘, aber für diejenigen, die täglich auf die öffentlichen Verkehrsmittel angewiesen sind, ist das vor allem Mist. Und dazu ein falsches Signal für die Verkehrswende.“ Dabei sind die Probleme weder neu noch überraschend. Die Fluktuation der Fahrer und der Personalmangel sind Dauerzustand. Bei besseren Umständen und mehr Geld wäre das vielleicht alles anders ...!



© Fatihema Murtaza

## IHR NEUER ARBEITSPLATZ

**WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER, DIE MIT UNS IN DEN BEREICHEN MEDIZIN, TECHNIK, ADMINISTRATION UND PROJEKTKOORDINATION HUMANITÄRE HILFE LEISTEN.**

Unsere Teams sind in rund 60 Ländern im Einsatz. Werden Sie ein Teil davon!

Informieren Sie sich online:  
[www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten)



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

*Dein geliebtes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen*

# Helga Krug

geb. Schüttler

\* 13. 3. 1936 † 7. 12. 2023

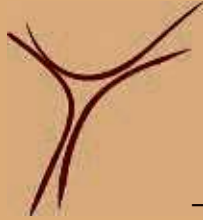
*Wir danken Dir für deine bedingungslose Liebe*

*Dein Thorsten,  
 Robin und Anna*

*Dein Wilfried*

*Deine Yvonne,  
 Niklas und Lars*

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 20. Dezember 2023, um 12.45 Uhr auf dem Friedhof in Enkheim statt.*



## GRABMALE BOCK

Eigene Fertigung,  
 Beschriftung & Montage

– PREISGÜNSTIG –

Montag bis Freitag von 7.30 bis 17.00 Uhr geöffnet  
 Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet  
 63477 Maintal · Eichenhege 19 · Tel. 06181/491066

[natursteinbock@aol.com](mailto:natursteinbock@aol.com) · [www.grabmale-bock.de](http://www.grabmale-bock.de)

Der Mensch, den wir liebten,  
 ist nicht mehr da, wo er war,  
 aber immer dort, wo wir sind  
 und seiner gedenken.



*Von der Tiefe bis hoch zu den Sternen durchflutet Liebe das All  
 Hildegard von Bingen*

## Hildegard Kunzler

geb. Og

10.12.1935 Nordenham – 11.12.2023 Frankfurt

Meine geliebte Ehefrau, tapfere Mutter unseres allzu früh verstorbenen Sohnes und starke Partnerin bei Aufbau und Führung unseres Unternehmens ist nach langem schwerem Leiden von uns gegangen.

Zuversicht, Tatkraft und Herzenswärme, wie sie Zeitgenossen ihrer Namenspatronin, der heiligen Hildegard, zugeschrieben haben, prägten das Wesen auch meiner wunderbaren Frau, die über sechs Jahrzehnte an meiner Seite genau damit fester Mittelpunkt unseres erfüllten gemeinsamen Lebens war.

Der Platz an meiner Seite im Leben ist nun leer, aber die Liebe durchflutet tatsächlich alle erdenklichen Plätze, vor allem den wichtigsten Platz, den im Herzen.

**Dieter Kunzler,  
 auch im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 22.12.2023, um 9:45 Uhr auf dem Friedhof Frankfurt-Fechenheim statt.

*Als Gott sah, dass der Weg zu weit, der Hügel zu steil  
 und das Atmen zu schwer wurde,  
 legte er seinen Arm um dich und sprach: „komm heim“*

## Aloisius Hirschmann

\* 16. 4. 1934 † 8. 12. 2023

SCHUHMACHERMEISTER (Loisl)

Du bleibst immer in unserem Herzen

**Rita Bollinger-Hirschmann und Familie  
 Gabi Riedel und Familie  
 Andrea Markloff und Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 22. Dezember 2023, um 12.45 Uhr auf dem Bornheimer Friedhof statt.

Anstelle zgedachter Kränze bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine Spende für AGAPLESION FRANKFURTER DIAKONIE KLINIKEN, IBAN: DE05 37 02 05 00 00 04 60 21 10, Kennwort: Zentrum für Palliativmedizin/SAPV Hr. Hirschmann.



# Pietät Volz

gegr. 1885

**Erstes Bergen-Enkheimer Bestattungsinstitut**  
 Iske und Schmidt GmbH

Erledigung aller Behördengänge.

Bestens vertraut mit allen (besonders hiesigen) Friedhofsangelegenheiten.

Sterbevorsorge, Erd-, Feuer- und Seebestattungen,  
 Überführungen In- und Ausland.

Särge, Sterbewäsche, Urnen und alles Zubehör.

**TAG + NACHT**

**Triebstraße 18 • Ortsteil Enkheim • Ruf 0 61 09 / 3 57 85**

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

**VERANSTALTUNGEN**

Das müssen Sie erleben!

# 200

Stimmen Mass Choir  
mit stimmungswaltigen Gospelstars aus USA, GB & Afrika

## GOSPEL Konzert

16. Mär. '24, 20 Uhr, hr-Sendesaal Frankfurt

Tickets: 069 902839 86 www.ADTicket.de und an allen bekannten VVK-Stellen

UKRAINIAN CLASSICAL BALLET  
presents

# Schwanensee

„Ballett auf allerhöchstem Niveau!“ (NZZ)

06.01.24 • Sa 20h • OFFENBACH • Capitol

MUSIK SHOW AUF EIS  
MIT DEN MUSIK-HIGHLIGHTS AUS

# EISKÖNIGIN 1&2

15.01.24 • Mo 19h • OFFENBACH • Capitol

Ein heißer Mädelsabend!

# Weiber

MUSIK-KOMÖDIE

25.02.24 • So 19h • OFFENBACH • Capitol

TICKETS: www.highlight-concerts.com & allen bek. VVK-Stellen.

**FAHR FÜR'S KLIMA AUF TOUR**

**VCD Verkehrsclub Deutschland**

## RADFAHREN, KLIMA RETTEN UND TOLLE PREISE GEWINNEN!

JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE

## Freude schenken mit einem DAB+ Digitalradio

ANZEIGE



Sie haben noch nichts von DAB+ gehört? Dann wird's Zeit. DAB+ ist der Nachfolger vom UKW-Radio, voll digital und unabhängig vom Internet. Die Bedienung ist leicht und komfortabel, weil die Geräte Sender selber finden. Überzeugen Sie sich von den Vorteilen und verschenken Sie ein DAB+ Radio, dem Radio mit dem klaren, digitalen Klang: [www.dabplus.de](http://www.dabplus.de)

### Neue Programme erleben

Mit einem DAB+ Radio stehen in Deutschland insgesamt bis zu 300 Sender

zur Verfügung, regional bis zu 80, bundesweit gibt es 29 Programme. Entdecken Sie spannende neue Sender, die UKW nicht bietet: Ob Sport oder Schlager, Klassik oder Comedy, Informationen oder Altbekanntes – mit DAB+ hören Sie mehr, denn alle Radios zeigen im Display, wer singt und spricht. Das Beste: DAB+ Radios haben UKW inklusive.

### Geräte bereits ab 30 Euro

Schenken Sie Freude! Schenken Sie ein DAB+ Radio. DAB+ Radios sind zukunftsicher. Im Auto ist DAB+ z. B. bereits serienmäßig. Für zu Hause gibt es Geräte ab 30 Euro. Wechseln Sie jetzt auf digitales Radio. Die perfekte Auswahl finden Sie auf [www.dabplus.de/geraete](http://www.dabplus.de/geraete).



**GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN**

**GOLDANKAUF** Bargeld sofort  
Zahngold, Altgold  
Telefon 061 09/6 12 93

Juwelier & Uhrmacher **STORK**  
63477 Maintal (Bischofsh.) • Fechenheimer Weg 19

**Umbau Wanne zur Dusche zum Nulltarif\*** Null Euro Kosten für Sie, inkl. Duschabtrennung. Schnell, einfach und sauber in nur 8 Std. \*bei Vorhandensein eines Pflegegrades.  
**Schöner Wohnen GmbH**,  
☎ 06102-79 85 60  
[www.schoenerwohngmbh.de](http://www.schoenerwohngmbh.de)

Fliesen, Laminat, Maler- Tapezierarbeiten. Fachgerecht, zuverlässig. Seriose Niedrigpreise.  
☎ 0177 - 6454689 ☎ 069 - 85092963

**Fa. Braun reinigt blitz und sauber** ihren Hof, Dach und Terrasse sowie Gartenarbeiten zum Festpreis! Tel.: 0157 - 50 16 85 47

**1A Entrümpelung und Haushaltsauflösung**, fachgerecht und zuverlässig. Info u. kostenloses Angebot unter: **Fa. Iglar**, Tel. 0162 8917111

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller. 5% online Rabatt + Lieferung bundesweit. Telefon 0 36 85 / 4 09 14 - 0 [www.dachbleche24-shop.de](http://www.dachbleche24-shop.de)

**BAUMFÄLLUNGEN!!!** Gartengestaltung, Landschaftsbau, Rollrasen, Hecke schneiden etc., Klein- und Großaufträge. Jacques-Offenb.-Str. 8, 63069 OF Tel.: 069 - 26 01 98 70

Alles komplett aus einer Hand **Innenausbau • Trockenbau streichen • fliesen • Bad komplett** 25 Jahre Erfahrung • Zuverlässig Tel 0174 - 2 31 18 78

**Wurzel und Wurzelstockfräsen**, Baumstumpf entfernen, Bäume fällen Tel. 0163-1915325 [www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

**IMMOBILIEN**

**HÄUSER GESUCHE**

**Handwerker sucht Mehrfamilienhaus: MFH von Privat gesucht.** Tel. 06032 9989901

**ETW ANGEBOTE 1-2 ZIMMER**

**Kl. Krotzenburg** 2-Zi. Souterrain Wohnung, 67,5 qm, Küche und Bad, Abstellr. neue EBK, Parkett mit Fbh, Alle Zimmer mit Fenster. Wohnung renoviert. Stellplatz im DP. Sat.Anl. NR, Keine Tiere. SA,Schufa,EKN KM 570€ + NK 140€ + Stellpl. 50€ Chiffre: Z 2304883

**ETW GESUCHE**

**Hobby-Handwerker sucht Eigentumswohnung von Privat: Zustand egal. Freue mich über alle Angebote.** Tel: 06403 9681615

**GEWERBLICHE RÄUME GESUCHE**

**Trockene Lagerfläche gesucht:** 100-150qm im Umfeld des Nordwestkreuz Frankfurt. Bitte auch Keller und ohne Aufzug anbieten. Tel. 069-31405612, eMail: b.strassheimer@schluckspecht-getraenke.de

**GRUNDSTÜCKE GESUCHE**

**Suche Freizeitgrundstück mit Hütte zum Kauf. Gerne auch verwildert.** Tel. 0162 9486045 oder E-Mail: c.andreas.michael@gmail.com

**GARAGEN**

**Stellplatz** ev. überdacht, für Boot mit Hänger, 6x2x2,2 m, Nähe OF-Main gesucht, Tel. 06173-1626

**VERKAUF**

**COMPUTER**

**Computer und Internet** - speziell für Senioren & 60plus. (Kauf-)Beratung, Schulung & Service. Tel. 069-736006 [www.computerservicefrankfurt.de](http://www.computerservicefrankfurt.de)

**ANKAUF**

*Goldhaus Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

**H. Honig | Heusenstammer Str. 3**  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10-13 Uhr | 15-18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder [www.goldhaus-obertshausen.de](http://www.goldhaus-obertshausen.de)

**Herr Leibniz kauft an:** Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung, Anfahrt u. Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort: Mo-So: 8-20 Uhr, ☎ 06104/98799 35

**Suche antike Möbel, Uhren, Meißen, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, von privat.** Tel.: 06108-9154213

**Frau Mensen kauft** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-So. von 8-21 Uhr. ☎069/17516793

**Privatsammler kauft** Armbanduhren und Taschenuhren, alle Marken, auch defekt. Tel. 06103 67434

**Schallplatten gesucht** LPs,Maxi,Singles(keine Klassik/Schlager) andys093@gmail.com 017650910671

**Kaufe Stand-, Wand- u. Kaminuhren. Sowie Armband- u. Taschenuhren uvm. auch def.** ☎ 015129602786

**Frau Danna sucht und kauft**

Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr Tel. 069 - 34 87 58 42

**UNTERRICHT**

**Mathe Oberst.** Welcher Lehrer/ Student kann mir da helfen? Mühlheim: [meine@kurzemail.de](mailto:meine@kurzemail.de)

**KFZ-VERKÄUFE**

**WOHNMOBILE**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944 - 36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**ANKÄUFE - PKW**

**KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW, BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS.** Jede Marke, jedes Alter. Sofort Bargeld. Alles anbieten. Tel. 06157/8085654

**Wir kaufen Ihr Auto!** Alle Marken, in jedem Zustand, auch nach Unfall oder Motorschaden. Barzahlung direkt vor Ort. Tel. 0176/22 21 23 56 o. 069/37 30 94 78

**Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/ KKR gesucht.** Jeder Zust. u. Teile. ☎ 06103/2704609 o. 0151/22698888

**KFZ-Ankauf aller ART zu HÖCHSTPREISEN, sofort BARGELD!** Autopark Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder 0174/2027729

**Ausgezeichnet nachhaltig**

Was hinter den Kulissen von Unternehmen passiert, ist für viele Verbraucher nicht transparent. Die VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. hat Einzelhändler in Deutschland und ihr gesellschaftliches Engagement untersucht und die Ergebnisse auf [www.nachhaltig-einkaufen.de](http://www.nachhaltig-einkaufen.de) gemeinsam mit vielen praktischen Tipps und Informationen zum nachhaltigen Einkauf zur Verfügung gestellt.

[www.nachhaltig-einkaufen.de](http://www.nachhaltig-einkaufen.de)

Bundesverband  
**Die Verbraucher Initiative e.V.**

**STELLENANGEBOTE**



**FRA Care Services**

**Quereinsteiger  
 willkommen!**

**Service Agent (m/w/d)**  
**Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit**  
*A job that cares!*

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.



Holen Sie sich die Infos unter  
[fracareservices.com](https://fracareservices.com)  
 ... und senden uns gleich  
 Ihre Bewerbung an  
[bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

**Anzeigen bringen viel und kosten wenig!**

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine Objektleitung** für 5 Std. täglich in Teilzeit, die die Reinigung in unseren Objekten in Frankfurt am Main betreut. Die Objekte müssten teils während der Morgenreinigung zwischen 06:00 – 12:00 Uhr und der Nachmittagsreinigung zwischen 16:00 – 20:00 Uhr, kontrolliert und betreut werden. Ihre Aufgaben: Reinigungspersonal einarbeiten Objektkontrolle Betreuung des Objektes Prüfen des Materialbestandes im Objekt Organisieren von Krankheits- und Urlaubsvertretung Ihr Profil: Nettes und freundliches Auftreten. Gepflegtes Aussehen Gerne Quereinsteiger aber mit Erfahrung in der Reinigung Führerschein Klasse B Gutes Deutsch. Firmenfahrzeug wird gestellt Bewerbungsunterlagen an: [gumpert@schunack.net](mailto:gumpert@schunack.net) **Schunack Gebäudereinigung GmbH & Co. KG** • Eifelstraße 23 60529 Frankfurt

**ANSMANN**

**Gebäudereinigung GmbH**

**Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige Reinigungskräfte**

für ein Objekt in FFM, Hanauer Landstraße.

Arbeitszeit:

Mo. bis Fr.: 17:30 - 19:00 Uhr.

**0 61 03 / 7 47 77**

E-Mail: [ansmann@ansmann.com](mailto:ansmann@ansmann.com)

**Krankenpfleger/Altenpfleger**

(m/w/d) in VZ, TZ, + Zulagen + Prämien + 1.000€ Bonus, Aulamed GmbH, Tel 069 920 376 40, [frankfurt@aulamed.de](mailto:frankfurt@aulamed.de)

**Werden auch Sie zum Helfer.**

Spendenkonto  
 IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80  
 BIC GENODEF1EK1

**German Doctors e.V.**  
 Löbestr. 1a | 53173 Bonn  
[info@german-doctors.de](mailto:info@german-doctors.de)  
[www.german-doctors.de](http://www.german-doctors.de)



**Für unser Team in Frankfurt suchen wir ab Januar 2024 zuverlässige Fahrer/-innen für Kleinbusse, 9 Sitze auf Minijobbasis (m/w/d)**

für die tägliche Beförderung von Schulkindern mit Beeinträchtigungen in den Bereichen Kommunikation, Hören und Sehen, aus dem Großraum Frankfurt, in der Zeit von ca. 6.30 Uhr – 8.00 Uhr und 15.00 Uhr – ca. 16.30 Uhr. Ein Einsatz im 14-tägigen Wechsel ist ebenfalls möglich.

Sie sind Rentner, Hausfrau oder eine Person mit freien Tageszeiten oder bereits Fahrer/in mit Personenbeförderungsschein. Ihnen fällt zu Hause die Decke auf den Kopf. Sie sind motiviert, haben soziales Engagement, Freude am Umgang mit Menschen, sind körperlich und geistig fit und haben einen Führerschein für PKW. Die Kosten für den Personenbeförderungsschein werden von uns übernommen.

Wir suchen Sie, für eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit als Fahrer/in in einem netten Team, in der Nähe Ihres Wohnortes.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung!

**Telefonisch: 0171-7881851 oder 06120-900407 oder E-Mail: [service@bauer-fahrservice.de](mailto:service@bauer-fahrservice.de)**

**Fahrservice Jürgen Bauer GmbH**



**ASTRONAUTEN-TRAINER M/W/D GESUCHT**

ODER STAATLICH ANERKANNTE ERZIEHER M/W/D

**STADT NEU-ISENBURG**  
[astronautentrainer.com](http://astronautentrainer.com)



**Zusteller**

(w/m/d) ab 13 Jahren

Finanzspritze gesucht? Dann komm in unser Team!

**Unser Angebot:**

- Nebenbeschäftigung in Deiner Wohnortnähe
- guter Stundenlohn
- bezahlter Urlaub
- Regelmäßige und pünktliche Bezahlung
- Arbeitsmittel werden gestellt

[derbringer.info](http://derbringer.info) 0151 46469955 069 85 00 84 43

**Jetzt bewerben:**

**Losstarten, zustellen, Wünsche erfüllen!**

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST [www.op-online.de](http://www.op-online.de)

**EXTRA TIPP**

**FRANKFURTER WOCHENBLATT**

**TAUNUS WOCHENBLICK**

**HANAUER WOCHENPOST**

**Heimatbote**  
 Oberhessen

**StadtPost**

Mit vollem **Durchblick** auf Jobsuche



**localjob.de**  
 Das regionale Jobportal



Deutschlands größte Rad-Auswahl



# WINTER-AKTION

BEI STADLER IN FRANKFURT

# 50% auf den Kundendienst

Profitieren Sie jetzt für kurze Zeit von unserer

## Winteraktion – Kundendienst

für Ihr Fahrrad, E-Bike oder Lastenrad. Nur gültig in Verbindung mit einer Onlineterminbuchung in teilnehmenden Filialen.



Scannen Sie den QR-Code, um zur Onlineterminvereinbarung zu gelangen oder besuchen Sie uns unter

[www.shop.zweirad-stadler.de/frankfurt/](http://www.shop.zweirad-stadler.de/frankfurt/)

Ein zuverlässiges Zweirad sollte wenigstens einmal pro Jahr zum Fachhändler zum Kundendienst gebracht werden.

### Kundendienst Fahrrad



- ✓ Schaltung einstellen
- ✓ Bremsen einstellen
- ✓ Laufräder zentrieren
- ✓ Verschleißteile/ Lager/ Schraubenverbindungen überprüfen

statt 49 € **24.50 €**

### Kundendienst E-Bike



- ✓ Schaltung einstellen
- ✓ Bremsen einstellen
- ✓ Laufräder zentrieren
- ✓ Verschleißteile/ Lager/ Schraubenverbindungen überprüfen
- ✓ Elektronikkomponenten prüfen
- ✓ Softwareupdate
- ✓ Fehlerspeicher auslesen

statt 89 € **44.50 €**

### Kundendienst Lastenrad



- ✓ Schaltung einstellen
- ✓ Bremsen einstellen
- ✓ Laufräder zentrieren
- ✓ Verschleißteile/ Lager/ Schraubenverbindungen überprüfen
- ✓ Elektronikkomponenten prüfen
- ✓ Softwareupdate
- ✓ Fehlerspeicher auslesen

statt 119 € **59.50 €**

**Begrenzte Kapazität - Jetzt schnell buchen & sparen!**

Zweirad-Center Stadler Frankfurt GmbH

Borsigallee 23, 60388 Frankfurt am Main | Tel: 069 6772844-0

Mo-Sa: 10-20 Uhr | U4 und U7 Richtung Bergen Enkheim, Haltestelle Kruppstraße